



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
18 de diciembre de 2001  
Español  
Original: inglés

---

### Continuación del período de sesiones sustantivo de 2001

20 de diciembre de 2001

Tema 14 b) del programa

**Cuestiones sociales y de derechos humanos: desarrollo social**

### **Informe de la Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento sobre la continuación del primer período de sesiones**

#### **Adición**

#### **Introducción**

1. Con arreglo a las disposiciones de la decisión 55/403 de la Asamblea General, en que autorizó a la Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento para celebrar una continuación del primer período de sesiones de una semana de duración con el objeto de completar su labor, la Comisión constituida en comité preparatorio se reunió del 10 al 14 de diciembre de 2001.
2. La continuación del período de sesiones fue inaugurada por el Presidente, Felipe Paolillo (Uruguay).

## **Capítulo I**

### **Decisiones que se señalan a la atención del Consejo**

3. Las decisiones siguientes, aprobadas por la Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, se señalan a la atención del Consejo Económico y Social:



### **Decisión 2001/PC/3**

#### **Acreditación de las organizaciones no gubernamentales en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento\***

La Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento decide acreditar las organizaciones no gubernamentales siguientes en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y su proceso preparatorio:

Asociación Edad Dorada – Mensajeros de la Paz

Asociación Internacional de Asilos y Servicios para el Envejecimiento

Asociación Internacional para el Estudio Científico de la Discapacidad Intelectual

Ayuda a los ancianos

Centro Alma de Investigación sobre el Envejecimiento

Centro Regional para el Bienestar de las Personas de Edad en el Camerún

Comité Español de Representantes de Minusválidos

Conferencia de Desarrollo Internacional – Movilización de las Generaciones en favor del Desarrollo

Cruz Roja Española

Federación Estatal de Pensionistas y Jubilados

Federación Europea de Pensionistas y Personas de Edad

Federación Nacional de Cooperativas de Personas de Edad

Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados, de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra

Fundación de Estudios de Economía Aplicada

Fundación Florence Nightingale

Fundación Nacional de Gerontología

Fundación para el Adelanto de las Personas de Edad

Fundación Patronato Europeo del Mayor

Hermanidad de Veteranos de las Fuerzas Armadas

Organización de auxilio a los niños haitianos

Organización Nacional de Educación de Adultos

Red de Mujeres de Edad de Europa

Red de Organizaciones no Gubernamentales de Japón sobre el Envejecimiento

Red Internacional para la Prevención de los Malos Tratos a los Ancianos

The Links, Incorporated

Unión Democrática de Pensionistas y Jubilados de España

---

\* Véase el debate en el capítulo III, párrs. 10 y 11.

## **Decisión 2001/PC/4**

### **Informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento”\***

La Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento toma nota del informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento”<sup>1</sup>.

## **Capítulo II**

### **Preparativos para la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento**

4. La Comisión constituida en comité preparatorio consideró nuevamente el tema 3 del programa en su novena sesión, celebrada el 14 de diciembre de 2001<sup>2</sup>. Tuvo ante sí un proyecto de texto propuesto por el Presidente sobre la Estrategia Internacional para la Acción sobre el Envejecimiento 2002 (E/CN.5/2001/PC/L.9) y un documento oficioso con enmiendas al texto.

5. En la misma sesión el Presidente formuló una declaración con respecto a las consultas oficiosas celebradas acerca de los documentos.

6. También en la novena sesión formularon declaraciones los representantes de Guyana (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China), los Estados Unidos de América, Bélgica (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea) y Argelia.

7. En la misma sesión el Secretario de la Comisión constituida en comité preparatorio y el representante de la División de Política Social y Desarrollo de la Secretaría de las Naciones Unidas respondieron a las cuestiones planteadas.

### **Medidas adoptadas por la Comisión constituida en comité preparatorio**

#### **Informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento”**

8. En la novena sesión, celebrada el 14 de diciembre, a propuesta del Presidente, la Comisión constituida en comité preparatorio tomó nota del informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento” (E/CN.6/2001/PC/2 y Corr.1) (véase el capítulo I, decisión 2001/PC/4).

\* Véase el debate en el capítulo II, párr. 8.

<sup>1</sup> E/CN.5/2001/PC/2 y Corr.1.

<sup>2</sup> Véase también E/2001/71, cap. II.

## **Capítulo III**

### **Acreditación y participación de organizaciones no gubernamentales en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y su proceso preparatorio**

9. La Comisión constituida en comité preparatorio consideró además el tema 4 de su programa en su novena sesión, celebrada el 14 de diciembre de 2001<sup>3</sup>. Tuvo ante sí una nota de la Secretaría en que figuraba una lista de organizaciones no gubernamentales que habían solicitado su acreditación a la Comisión constituida en comité preparatorio y a la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento (E/CN.5/2001/PC/5).

### **Medidas adoptadas por la Comisión constituida en comité preparatorio**

#### **Acreditación de organizaciones no gubernamentales en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y su proceso preparatorio**

10. En su novena sesión, celebrada el 14 de diciembre, la Comisión constituida en comité preparatorio decidió acreditar las organizaciones no gubernamentales enumeradas en el documento E/CN.5/2001/PC/5 en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y su proceso preparatorio (véase el capítulo I, decisión 2001/PC/3).

11. Antes de adoptarse la decisión el representante de Argelia formuló una declaración.

## **Capítulo IV**

### **Cuestiones de organización**

#### **A. Organización de los trabajos**

12. En su octava sesión, celebrada el 10 de diciembre de 2001, la Comisión constituida en comité preparatorio aprobó la organización de los trabajos del período de sesiones, tal como figura en el documento E/CN.5/2001/PC/L.10.

#### **B. Documentación**

13. En la continuación de su primer período de sesiones la Comisión constituida en comité preparatorio tuvo ante sí los documentos siguientes:

a) Informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento” (E/CN.5/2001/PC/2 y Corr.1);

---

<sup>3</sup> Véase también E/2001/71, cap. III.

b) Nota de la Secretaría que contenía una lista de organizaciones no gubernamentales que solicitaban acreditación a la Comisión constituida en comité preparatorio y en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento (E/CN.5/2001/PC/5);

c) Nota de la Secretaría sobre la organización de los trabajos del período de sesiones (E/CN.5/2001/PC/L.10).

---